

文学研究科修士課程 京都大学・ハイデルベルク大学国際連携文化越境専攻出願手続
(本日本語版は参照用であり、正式な出願手続は英語版をご覧ください。)

以下の期間中に願書ならびに必要な書類一式を提出してください。

2020年11月1日～11月20日

重要事項

京都大学・ハイデルベルク大学国際連携文化越境専攻 (Joint Degree Master of Arts Program in Transcultural Studies : 以下、「JDTS」) に出願する前に、必ず「JDTS APPLICATION FAQ (frequently asked questions)」を読んでください。FAQを確認してなお不明な点がある場合は、JDTS 事務局 (JDTS coordination office) (apply[a]cats.bun.kyoto-u.ac.jp) に問い合わせて詳細を確認してください。([a]の部分に@に置き換えて下さい。) 以下、日付は日本時間で記載しています。

入学手続 (改訂)

各年度、春入学のみ願書を受け付けます。出願手続は本専攻のオンライン出願システムを利用して行います。画面上の説明に従って手続をしてください。選抜方法については、大学院文学研究科のアドミッション・ポリシーを参照してください。本専攻の入学定員は毎年5名です。

文学研究科アドミッション・ポリシー :

https://www.bun.kyoto-u.ac.jp/about/graduate_school_of_letters/admission_policy_graduate/

0. アドミッション支援オフィス (AAO) への申請 (2020年10月1日～10月15日)

(外国の大学を卒業した出願者は) 2020年10月15日までに、2021年4月入学への出願を予定している旨をアドミッション支援オフィス (AAO) に連絡してください。AAOにおいて入学資格の確認を行います。出願期間中に日本国内にいない出願者は、オンライン出願システムで出願登録をした後、できるだけ早く AAO に連絡してください。

また、2020年10月20日までに、所定の書類を大学院文学研究科第二教務掛に送付してください。学位の等価性 (degree equivalence) に関する審査結果は、同年10月30日までに通知します。

アドミッション支援オフィス (Admissions Assistance Office, AAO) :

<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/international/students1/study1/graduate/graduateinfo/ku-ao/index.html/>

1. オンライン出願システムによる出願書類の提出 (2020年11月1日～20日)

オンライン出願システムで登録をしてください（AAO の審査に合格した外国人出願者は、再ログインして出願手続を完了する必要があります）。必要事項を記入した願書を印刷し、以下の書類と共に 2020 年 11 月 20 日までに大学院文学研究科第二教務掛に郵送にて提出してください。

- 署名済み願書 [1]
- 人文社会系学士証明書（該当する場合は、人文社会系修士（M.A./M.Phil.））
証明書が日本語あるいは英語以外の言語の場合は、認証付き英語翻訳を付け加えること [2]
- 人文社会系学士（および、該当する場合は、人文社会系修士（M.A./M.Phil.））
の成績証明書
証明書が日本語あるいは英語以外の言語の場合は、認証付き英語翻訳を付け加えること [3]
- 言語能力証明書（英語および英語以外の 2 言語）の認証コピー [4]
- 他者の助けを借りずに自分で志望理由書を書いたことを認め、他の情報源からの引用を的確に明記したことを宣誓する文書 [8]

以下の提出物については、オンライン出願システムより提出してください（郵送は認められません）。

- 写真 1 枚 [5]
- 入学検定料納付証明書（Evidence of Payment for Application Fees） [6]
- （外国人学生のみ）居住者証明書またはパスポートのコピー（名前・旅券番号等が書かれている頁のみ） [7]
- 志望理由書（英語、800 ワード以上 1,000 ワード以内） [8]
- 論文等のサンプル 2 点（学士論文、期末論文など） [9]
- 出願者の推薦者 2 名の詳細（氏名、メールアドレス）—推薦者には 2020 年 11 月 25 日までに（オンライン出願システム経由で）推薦書を提出していただきます。— [10]

一次選考の結果は 12 月初旬に通知します。一次選考審査では、提出書類すべてを精査すると同時に、志望理由書を我々は特に重視して行います。

2. 面接（2020 年 12 月 14 日～12 月 18 日）

一次選考審査に合格した出願者には、（Skype、Zoom あるいはその他のオンラインアプリによる）面接を行います。指定された日時に対応できることを確認してください。時差は可能な限り考慮しますが、特定の時間枠を保証することはできません。面接は、提出された論文等のサンプルを考慮しつつ、出願者の言語能力や批判的な思考ができるかどうかを焦点を当てます。面接は英語で行います。

3. 選考結果の通知およびビザの準備（2021 年 1 月 22 日）

最終選考の結果は、2021年1月22日までに通知します。その後、日本に居住していない外国人学生には、ビザ申請手続に関して連絡します。[11]

4. 入学手続および費用（2021年3月）

2月末から3月初めにかけて、入学手続に必要な書類と学生番号が届きます。手続期間中に入学料と授業料を納付してください。[12]

書類送付先住所（文学研究科第二教務掛）

所定の用紙・書類一式を大学院文学研究科第二教務掛に提出してください。

送付先：

〒606-8501 京都市左京区吉田本町
京都大学大学院文学研究科第二教務掛宛

注記

[1] 願書の書式見本は[ここからダウンロード](#)できます。オンライン上で必要事項すべてを明確に記入し、願書を印刷し署名したうえ、京都大学に送付してください。出願書類受理後の出願事項の変更は認められません。

個人情報および提携機関への情報開示

出願者の個人情報（成績関連情報を含む）は、入学者選抜、および出願書類受理後の出願者の研究管理のみを目的として使用されます。出願書類の提出および願書への署名をもって、出願者は自身の在籍大学（京都大学）が、自身の個人情報（願書により提供されたもの、および出願者の入学によって在籍大学が取得したもの）を開示してもよいことを認めたこととなります。この開示は、「独立行政法人等の保有する個人情報の保護に関する法律（平成十五年政令第五百四十九号）」、「高等教育に関するバーデン・ヴュルテンベルク州法（State Law of Baden-Württemberg on Higher Education | Landeshochschulgesetz、LHG [州立大学法]）」、「大学の管理目的での大学入学志願者の個人データの収集・処理に関する科学省の指令（Directive of the Ministry of Science on the Collection and Processing of University Applicants' Personal Data for University Administrative Purposes | Hochschul-Datenschutzverordnung、HSchulDSV BW [大学のデータ保護規則]）」、「バーデン・ヴュルテンベルク州データ保護法（State Data Protection Act of Baden-Württemberg | Landesdatenschutzgesetz、LDSG [州データ保護法]）」、および「京都大学およびハイデルベルク大学のデータ保護ポリシー」に従い、以下を目的として行われます。

- (a) 国際共同学位プログラムへの出願処理
- (b) 成績および単位に関する情報交換を含めた、提携機関における学籍管理（入学者選抜試験合格者のみ）

[2] [3] JDTS への出願者は、2021年3月31日までに以下2つの要件のいずれかを満たす必要があります。

- 日本の大学を卒業し、人文科学、文化または社会科学の分野において平均以上の成績を収め、人文社会系学士号またはそれと同等の学力を有していること（学校教育法第104条第7項を参照）。
- 外国の大学または日本にある外国の教育機関において最低16年間の学校教育を受け卒業し、人文科学、文化または社会科学の分野において平均以上の成績を収め、人文社会系学士号またはそれと同等の学力有していること。学位の等価性審査に関しては、AAOの審査結果を参照してください。

尚、2021年4月1日以降に他の大学または大学院に在籍している学生の入学は認められません（二重学籍の禁止。ただし、国際共同学位プログラムの学生は、入学後ハイデルベルク大学の学籍も得ます）。さらに、企業、公共団体/組織、官公庁、研究機関等に雇用されている者は、学業に支障をきたさないことを保証するため、入学手続きの際に所属機関責任者の同意書を提出する必要があります。出願者が事業を営み、または所属機関なしで仕事をしている場合は、入学時に、学業に専念する旨の誓約書を提出してください。

人文社会系学士号の学位等価性に関する注記：文部科学省（MEXT）は、職業訓練学校の専門コースを卒業した同等の学力を有する者、または大学に3年間しか在籍していないが優秀な成績を収めた者を出願者として認める旨を定めています（学校教育法第102条第2項の規定を参照）。ただし、国際共同学位プログラムの学生は、提携校であるハイデルベルク大学にも入学する必要があり、その際、上述した学業成績の等価性が認められないこともあります。日本または外国の大学から授与された人文社会系学士号の証明書を出しできない場合は、**2020年10月15日までに JDTS 事務局**（[apply\[a\]cats.bun.kyoto-u.ac.jp](mailto:apply[a]cats.bun.kyoto-u.ac.jp)）に連絡してください。

[4] 出願者は、次の試験のいずれか一つにより、非常に優れた英語能力を有すること、つまり、ヨーロッパ言語共通参照枠（CEFR）のC1以上のレベルにあることを証明する必要があります。

- TOEFLiBT：90以上
- IELTS：6.5以上
- CAE（ケンブリッジ英語検定）FCE レベル：グレードA

そのほか、出願者の能力がCEFRのC1以上のレベルにあることを証明した出願者の出身大学の語学関連学部等による証明書を提出することも認めます。

さらに、出願者の研究関心に関連した英語以外の2言語（本人の母語を含む）の十分な知識があることが望ましいです。（JDTS APPLICATION FAQ No.19を参照してください。）

JDTS APPLICATION FAQ No.19：

ドイツ語、フランス語、日本語、韓国語の言語能力を証明する、TestDaf（ドイツ学力資格試験）、DELTA / DALF（DELTA（デルタ・フランス語学力資格試験、ダルタ・フランス語上級学力資格試験）、DALF（ダルフ・フランス語学力資格試験））、TOPIK（韓国語能力試験）等の

スコアがあれば提出してください。大学で2割以上の科目を当該言語で履修した場合、または当該言語で授業を実施する高等学校を卒業した場合は、それらの成績証明書や卒業証書を提出しても構いません。

言語能力証明書は、取得から4年以内のものに限り原則的に認められます。母語についての証明書は不要です。

京都大学入学時の英語能力が TOEFL iBT 100(または IELTS7.0、あるいは同等のレベル)以下である場合は、ハイデルベルク大学への留学前に“Advanced Skills for Humanities Research in English” コースの試験に合格する(または、TOEFL iBT のスコアが 100 以上または同等のレベルにあることの証明書を提出する)必要があります。

[5] 出願前3か月以内に単身で撮影した上半身脱帽写真1枚を提出してください(写真サイズ:縦4cm×横3cm、白黒/カラー可)。

[6] ウェブサイトに従い入学検定料を納付し、オンライン出願システム経由で「入学検定料納付証明書」を提出してください。入学検定料:30,000円(+手数料650円)、送付期間は2020年11月1日から11月20日までです。理由の如何にかかわらず、出願書類受理後の入学検定料の払い戻しは行いません。また、出願のために提出された論文等は返却しません。

[7] 外国人学生は、出願時に日本に居住している場合は、居住する市・区・町・村が発行する居住者証明書(または在留カードの両面をスキャンしたもの)を提出してください。外国から出願する外国人学生は、パスポートをスキャンしたものを提出してください。

[8] 志望理由書は、出願者の関心のあるテーマ及び本プログラムに志望した理由を記載下さい。例えば、本人の関心とプログラムの内容・目的との関係性や、選択する研究領域(フォーカス)(知識・信念・宗教(KBR)、社会・経済・統治(SEG)、視覚・メディア・物質文化(VMC))、それを選択した理由などを記載してください。さらに、プログラムにおいて出願者が使用するであろう言語と方法論の適格性を詳述する必要があります。例えば、これらの適格性に基づいて研究を進める方法や、研究においてこれらの適格性をさらに拡大できる可能性、ハイデルベルク大学と京都大学における研究を通し得たいと思う成果などを記載してください。

出願者は、他人の助けを借りずに自身で志望理由書を作成したことを確認し、かつ、追加の情報源(引用文献など)のあらゆる知識・考えを使用したことを適切に示した正式文書を郵送で提出する必要があります。

[9] 出願時までには学士論文を準備できていない場合は、論文等のサンプル2点に加えて、学士論文の要約を提出してください。論文等のサンプルは、学部課程で執筆した期末論文(英語、日本語またはドイツ語)でも構いません。PDF形式で提出してください。

[10] 2名の推薦者（学部課程の指導教授など）の氏名と電子メールアドレスを登録してください。登録が完了すると、推薦者に推薦書提出依頼のメッセージが自動的に送信されます。推薦者には、あらかじめ、推薦者になってもらうことを希望する旨を伝えておいてください。オンライン出願システムでは、組織や機関の電子メールアドレスしか受け付けません。本プログラムに関して、推薦書のない出願は検討の対象外となります。

[11] 京都大学への入学直後に、ハイデルベルク大学への入学手続きおよびドイツ渡航ビザの申請（必要な場合）準備が必要です。（研究プログラム、学部課程、大学院課程での研究に関係なく）ハイデルベルク大学入学手続きには、法律により、学生の大学入学資格（「Hochschulzugangsberechtigung」、高校卒業証明書など）の提出が必要であるため、以下を準備してください。

- 高校卒業証明書のコピー
- 成績証明書（高校）

上記の書類はいずれも英語で作成するか、英訳（認証不要）を添付する必要があります。

[12] 2021 年度学費

入学料：282,000 円

授業料：半期 267,900 円（通期 535,800 円）

入学料および授業料は予定額であり、改定されることがあります。入学時または在学中にこれらが改定された場合には、その改定時から新入学金と新授業料が適用されます。入学試験に合格すると、授業料免除および徴収猶予の可能性に関する案内が手元に届きます。詳細は京都大学ウェブサイトを確認してください。

<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education-campus/contact/fees/jugyo.html>